

# Soziokulturelle Teilhabe

- Gemeinschaft, Freude, Begabung, Spaß, Vielfalt, Rückhalt
- Für SGB II, Wohngeld- und Kinderzuschlagsempfänger\*innen
- Wir übernehmen 15 € monatlich bzw. 180 € im Jahr!
- Abrechnung über die Münsterlandkarte

## Participation socioculturelle

- communauté, joie, talent, amusement, diversité, soutien
- Tu reçois des prestations sociales de SGB II, aide personnalisée au allocation familiale
- Nous couvrons 15,00 € par mois ou 180,00 € par an
- Le décompte s'effectue via Münsterlandkarte

## Социо-культурное участие в жизни

- Общество, радость, способности, веселье, разнообразие, поддержка
- Для получателей пособия по безработице II, дотаций на жилье и на детей
- Мы платим 15,00 € в месяц или 180,00 € в год
- Оплата по карте Мюнстерланд

## Participarea socioculturala

- a fi parte din comunitate, bucurie, talent, distractie, diversitate, sustinere reciproca
- Primești ajutor financiar conform SGB – II (Jobcenter), beneficiu locativ pentru chirie
- Noi preluăm 15,00 € pe luna sau 180 € pe an
- Achitarea costurilor se face prin cardul Münsterland

## Social and cultural participation

- community, enjoyment, talent, fun, diversity, support
- You receive SGB II benefits, housing allowance or child benefit supplement
- We take over costs in the amount of 15,00 € per month or 180,00 € per year
- Billing via the Münsterland Card

## Sosyal ve kültürel katılım

- Topluluk, Neşe, Yetenek, Eğlence, Çeşitlilik, Destek
- Sosyal yardım parası, ev yardımı ve çocuk parası takviyesi alanlar
- Aylık 15,00 € veya yıllık 180,00 €'yu biz üstleniyoruz!
- Ödeme MünsterlandKartından yapılıyor

## المشاركة الاجتماعية والثقافية

- تواصل اجتماعي، مرح، موهبة، متعة، تنوع، الدعم
- متلقو إعانة الإسكان وبدل الأطفال SGB II
- ندفع 15 يورو شهرياً أو 180 يورو سنوياً
- لتسوية عبر MünsterlandKarte



www.jobcenter-warendorf.de  
Tel.: 02581 535940  
E-Mail: but@kreis-warendorf.de

jobcenter 

Mach mit!  
**Bildung**  
und **Teilhabe**

